

Related Entities

الشركات ذات الصلة

هل يوجد شركات ذات صلة بالشركة؟ نعم لا لا
 Are there any related entities of the Company? Yes No
 اذا نعم: يرجى ذكر هذه الشركات إن كانت داخل أو خارج قطر
 If Yes, please specify entities inside or outside Qatar

داخل قطر
Inside Qatar

الرقم التسلسلي Serial No	اسم الشركة Name of Entity	نوع الصلة (على سبيل المثال: شركة تابعة / شركة زهيلة / فرع) Type of relation (e.g. Subsidiary(ies), Affiliate(s), Branch(es))	نسبة الملكية (حصة الأسهم) Ownership percentage	نوع النشاط التجاري Type of Business
1				
2				
3				
4				
5				

خارج قطر
Outside Qatar

الرقم التسلسلي Serial No.	اسم الشركة Name of Entity	الدولة Country	نوع الصلة (على سبيل المثال: شركة تابعة / شركة زهيلة / فرع) Type of relation (e.g. Subsidiary(ies), Affiliate(s), Branch(es))	نسبة الملكية (حصة الأسهم) Ownership percentage	نوع النشاط التجاري Type of Business
1					
2					
3					
4					
5					

عنوان البريدي Mailing Address		عنوان الشركة Company Address		عنوان في الخارج، يرجى التحديد Overseas Address, mention below	
العنوان في الخارج Overseas address	رقم المبنى Building no.	رقم الشارع Street no.	أسم الشارع Street name	رقم المنطقة Zone no.	صندوق البريد P.O.Box
المنطقة Area		الهدنة City	الولاية / المقاطعة State/ Province		البلد Country
رقم الخط الأرضي Landline no.		رقم الجوال Mobile no.			

For e-statement, please forward to the following email address:

لكشف الحساب الإلكتروني، يرجى الإرسال على عنوان البريد الإلكتروني التالي:

1)	2)	3)
----	----	----

Transaction Profile (Estimated Range of Activities)

نشاط المعاملات (النطاق المقدر للأنشطة)

هل المبيعات النقدية $\geq 50\%$ من إجمالي المبيعات؟ Are cash sales $\geq 50\%$ of total sales?	لا No	نعم Yes
المعاملات النقدية Cash Dealings	إيداع نقدي Cash Deposit	السحب النقدي Cash Withdrawal
المبلغ الإجمالي في الشهر (ما يعادلها بالريال القطري) Total amount in a month (equivalent in QAR)		
الغرض من المعاملات Purpose of transactions		
الحد الأقصى لعدد المعاملات في الشهر Maximum number of transactions in a month		
المعاملات عبر الشيكات Cheque Transactions	إيداع الشيكات Cheque Deposit	الشيكات المدفوعة Cheque Paid
المبلغ الإجمالي في الشهر (ما يعادلها بالريال القطري) Total amount in a month (equivalent in QAR)		
الغرض من المعاملات Purpose of transactions		
الحد الأقصى لعدد المعاملات في الشهر Maximum number of transactions in a month		
الدوات / تحويلات الأموال Remittances/ Fund Transfers		
هل المعاملات الخارجية متوقعة؟ Are cross border transactions expected?	لا No	نعم Yes

التحويلات الواردة (داخلي/خارجي)

Incoming Remittances (Local/Foreign)

رقم التسلسلي Serial No.	البلد Country	العملة Currency	نوع المعاملات Type of Transactions	الحد الأقصى لعدد المعاملات في الشهر Maximum number of transactions in a month	المبلغ الشهري المتوقع (ما يعادلها بالريال القطري) Expected Monthly Amount (Equivalent in QAR)

التحويلات الصادرة (داخلي/خارجي)

Outgoing Remittances (Local/Foreign)

الرقم التسلسلي Serial No.	البلد Country	العملة Currency	نوع المعاملات Type of Transactions	الحد الأقصى لعدد المعاملات في الشهر Maximum number of transactions in a month	المبلغ الشهري المتوقع (ما يعادلها بالريال القطري) Expected Monthly Amount (Equivalent in QAR)

نوع القطاع المتعلق بعهداء الشركة Company's Customer profile	النسبة المئوية لحصة المبيعات Sale share Percentage
حكومي Government	
شبه حكومي Semi Government	
خاص Private	
غير ربحي Non Profit	
النسبة الإجمالية Total Percentage	

مكان أعمال عهداء الشركة Company's customers Location	النسبة المئوية لحصة المبيعات Sale share Percentage
داخل قطر Inside Qatar	
خارج قطر Outside Qatar	
النسبة الإجمالية Total Percentage	

a. Company's correct list of top five suppliers

(أ) قائمة الشركة الحالية لأكبر خمسة موردين

الرقم التسلسلي Serial No.	الاسم Name	الدولة Country
1		
2		
3		
4		
5		

b. Company's correct list of top five customers

(ب) قائمة الشركة الحالية لأكبر خمسة عهداء

الرقم التسلسلي Serial No.	الاسم Name	الدولة Country
1		
2		
3		
4		
5		

c. Does the Company buy/sell products related to Aluminum, Steel, Fertilizer, Plastics, Petrochemicals, Chemicals, Electric Generators, Arms and Ammunition or any other dual use goods outside Qatar? Dual use goods are items that can be used for both civilian and military applications, or goods that can be used to manufacture/spread weapons of mass destruction.

(ج) هل تشتري/تبيع الشركة أي منتجات مرتبطة بالألومنيوم أو الفولاذ أو الأسمدة أو البلاستيك أو المنتجات البتروليوكيميائية أو المواد الكيماوية أو المولدات الكهربائية أو الأسلحة والذخيرة أو سلع ذات استخدام مزدوج لأي عهداء خارج دولة قطر؟ السلع ذات الاستخدام المزدوج هي أصناف يمكن استخدامها لأغراض مدنية وعسكرية، أو السلع التي يمكن استخدامها في صنع/نشر أسلحة الدمار الشامل.

نعم
Yes لا
No

if Yes, please provide details

إذا نعم: يرجى ذكر التفاصيل

الرقم التسلسلي Serial No.	أسماء عهداء الشركة Name of the Company's Customer	الدولة Country
1		
2		
3		
4		
5		

اللقب Title	<input type="radio"/> الشيخ / Shk.	<input type="radio"/> السيد / Mr.	<input type="radio"/> السيدة / Ms.	الاسم بالكامل Full Name	
المنصب Designation				تاريخ الميلاد Date of Birth	D D M M Y Y Y Y Y Y
الجنسية Nationality				بلد الميلاد Country of birth	
بلد الإقامة Country of Residence				جنسية أخرى (يرجى التحديد) Other Nationality (if any)	
رقم البطاقة الشخصية القطرية QID no.				تاريخ انتهاء البطاقة الشخصية القطرية QID Expiry date	D D M M Y Y Y Y Y Y
رقم جواز السفر Passport no.				تاريخ إصدار جواز السفر Passport Issue date	D D M M Y Y Y Y Y Y
هل سبق لك أن شغلت منصباً عاماً رفيع المستوى في أي دولة أو أي منظمة دولية، أو هل أنت فرد من أفراد العائلة أو شريك مقرب من هذا الشخص؟ Have you ever held a senior public position in any country or any international organization, or are you a family member or close associate of such individual?				تاريخ انتهاء جواز السفر Passport Expiry date	D D M M Y Y Y Y Y Y

نعم لا إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى ذكر التفاصيل
Yes No If yes, provide details

A Politically Exposed Person (PEP) is an individual entrusted with or assigned to prominent public functions in the State of Qatar, in a foreign country, or in an international organization as well as an immediate family member of such people and/or a person known to be a close associate of such people. الشخص الوكشوف سياسياً (PEP) هو فرد تم تعيينه أو تكليفه بوظائف عامة بارزة في دولة قطر، أو في بلد أجنبي، أو في منظمة دولية ووكالات أحد أفراد الأسرة المباشرين لهؤلاء الأشخاص و / أو شخص معروف ليكون شريكاً وثيقاً لهؤلاء الأشخاص.

العنوان Address	رقم الوحدة Unit no.	رقم الهيبي Building no.	رقم الشارع Street no.	اسم الشارع Street name
	رقم المنطقة Zone no.	اسم المنطقة Area name	اسم المدينة City name	اسم البلاد Country name
	صندوق البريد P.O.Box		البريد الإلكتروني Email	
	رقم الخط الأرضي Landline no.		رقم الجوال Mobile no.	

اللقب (1) (1) Title	الشيخ / Shk. <input type="radio"/>	السيد / Mr. <input type="radio"/>	السيدة / Ms. <input type="radio"/>	الاسم بالكامل Full Name										
المنصب Designation				تاريخ الميلاد Date of Birth	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	Y	Y
الجنسية Nationality				بلد الميلاد Country of birth										
بلد الإقامة Country of Residence				جنسية أخرى (يرجى التحديد) Other Nationality (if any)										
رقم البطاقة الشخصية القطرية QID no.				تاريخ انتهاء البطاقة الشخصية القطرية QID Expiry date	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	Y	Y
رقم جواز السفر Passport no.				تاريخ إصدار جواز السفر Passport Issue date	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	Y	Y
هل سبق لك أن شغلت منصباً عاماً رفيع المستوى في أي دولة أو أي منظمة دولية، أو هل أنت فرد من أفراد العائلة أو شريك مقرب من هذا الشخص؟ Have you ever held a senior public position in any country or any international organization, or are you a family member or close associate of such individual?				تاريخ انتهاء جواز السفر Passport Expiry date	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	Y	Y
إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى ذكر التفاصيل If yes, provide details														

A Politically Exposed Person (PEP) is an individual entrusted with or assigned to prominent public functions in the State of Qatar, in a foreign country, or in an international organization as well as an immediate family member of such people and/or a person known to be a close associate of such people.

الشخص المكتشف سياسياً (PEP) هو فرد تم تعيينه أو تكليفه بوظائف عامة بارزة في دولة قطر، أو في بلد أجنبي، أو في منظمة دولية وكذلك أحد أفراد الأسرة المباشرين لهؤلاء الأشخاص و / أو شخص معروف. ليكون شريكاً وثيقاً لهؤلاء الأشخاص.

الحصة % Share %				مستوى المالك المستفيد النهائي UBO level										
العنوان Address	رقم الوحدة Unit no.	رقم الهبنى Building no.	رقم الشارع Street no.	اسم الشارع Street name										
	رقم المنطقة Zone no.	اسم المنطقة Area name	اسم المدينة City name	اسم البلد Country name										
	صندوق البريد P.O.Box	البريد الإلكتروني Email												
	رقم الخط الأرضي Landline no.	رقم الجوال Mobile no.												

اللقب (2) (2) Title	الشيخ / Shk. <input type="radio"/>	السيد / Mr. <input type="radio"/>	السيدة / Ms. <input type="radio"/>	الاسم بالكامل Full Name										
المنصب Designation				تاريخ الميلاد Date of Birth	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	Y	Y
الجنسية Nationality				بلد الميلاد Country of birth										
بلد الإقامة Country of Residence				جنسية أخرى (يرجى التحديد) Other Nationality (if any)										
رقم البطاقة الشخصية القطرية QID no.				تاريخ انتهاء البطاقة الشخصية القطرية QID Expiry date	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	Y	Y
رقم جواز السفر Passport no.				تاريخ إصدار جواز السفر Passport Issue date	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	Y	Y
هل سبق لك أن شغلت منصباً عاماً رفيع المستوى في أي دولة أو أي منظمة دولية، أو هل أنت فرد من أفراد العائلة أو شريك مقرب من هذا الشخص؟ Have you ever held a senior public position in any country or any international organization, or are you a family member or close associate of such individual?				تاريخ انتهاء جواز السفر Passport Expiry date	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	Y	Y
إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى ذكر التفاصيل If yes, provide details														

A Politically Exposed Person (PEP) is an individual entrusted with or assigned to prominent public functions in the State of Qatar, in a foreign country, or in an international organization as well as an immediate family member of such people and/or a person known to be a close associate of such people.

الشخص المكتشف سياسياً (PEP) هو فرد تم تعيينه أو تكليفه بوظائف عامة بارزة في دولة قطر، أو في بلد أجنبي، أو في منظمة دولية وكذلك أحد أفراد الأسرة المباشرين لهؤلاء الأشخاص و / أو شخص معروف. ليكون شريكاً وثيقاً لهؤلاء الأشخاص.

الحصة % Share %				مستوى المالك المستفيد النهائي UBO level										
العنوان Address	رقم الوحدة Unit no.	رقم الهبنى Building no.	رقم الشارع Street no.	اسم الشارع Street name										
	رقم المنطقة Zone no.	اسم المنطقة Area name	اسم المدينة City name	اسم البلد Country name										
	صندوق البريد P.O.Box	البريد الإلكتروني Email												
	رقم الخط الأرضي Landline no.	رقم الجوال Mobile no.												

اللقب (3) (3) Title	الشيخ / Shk. <input type="radio"/>	السيد / Mr. <input type="radio"/>	السيدة / Ms. <input type="radio"/>	الاسم بالكامل Full Name										
المنصب Designation				تاريخ الميلاد Date of Birth	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	Y	Y
الجنسية Nationality				بلد الميلاد Country of birth										
بلد الإقامة Country of Residence				جنسية أخرى (يرجى التحديد) Other Nationality (if any)										
رقم البطاقة الشخصية القطرية QID no.				تاريخ انتهاء البطاقة الشخصية القطرية QID Expiry date	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	Y	Y
رقم جواز السفر Passport no.				تاريخ إصدار جواز السفر Passport Issue date	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	Y	Y
هل سبق لك أن شغلت منصباً عاماً رفيع المستوى في أي دولة أو أي منظمة دولية، أو هل أنت فرد من أفراد العائلة أو شريك مقرب من هذا الشخص؟ Have you ever held a senior public position in any country or any international organization, or are you a family member or close associate of such individual?				تاريخ انتهاء جواز السفر Passport Expiry date	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	Y	Y
إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى ذكر التفاصيل If yes, provide details														

A Politically Exposed Person (PEP) is an individual entrusted with or assigned to prominent public functions in the State of Qatar, in a foreign country, or in an international organization as well as an immediate family member of such people and/or a person known to be a close associate of such people.

الشخص المكتشف سياسياً (PEP) هو فرد تم تعيينه أو تكليفه بوظائف عامة بارزة في دولة قطر، أو في بلد أجنبي، أو في منظمة دولية وكذلك أحد أفراد الأسرة المباشرين لهؤلاء الأشخاص و / أو شخص معروف. ليكون شريكاً وثيقاً لهؤلاء الأشخاص.

الحصة % Share %				مستوى المالك المستفيد النهائي UBO level										
العنوان Address	رقم الوحدة Unit no.	رقم الهبنى Building no.	رقم الشارع Street no.	اسم الشارع Street name										
	رقم المنطقة Zone no.	اسم المنطقة Area name	اسم المدينة City name	اسم البلد Country name										
	صندوق البريد P.O.Box	البريد الإلكتروني Email												
	رقم الخط الأرضي Landline no.	رقم الجوال Mobile no.												

اللقب (E) (1) Title	الشيخ / Shk. <input type="radio"/>	السيد / Mr. <input type="radio"/>	السيدة / Ms. <input type="radio"/>	الاسم بالكامل Full Name	
المنصب Designation				تاريخ الميلاد Date of Birth	D D D M M Y Y Y Y Y Y
الجنسية Nationality				بلد الميلاد Country of birth	
بلد الإقامة Country of Residence				جنسية أخرى (يرجى التحديد) Other Nationality (if any)	
رقم البطاقة الشخصية القطرية QID no.				تاريخ إنتهاء البطاقة الشخصية القطرية QID Expiry date	D D D M M Y Y Y Y Y Y
رقم جواز السفر Passport no.				تاريخ إصدار جواز السفر Passport Issue date	D D D M M Y Y Y Y Y Y
هل سبق لك أن شغلت منصباً عالياً رفيع المستوى في أي دولة أو أي منظمة دولية، أو هل أنت فرد من أفراد العائلة أو شريك مقرب من هذا الشخص؟ Have you ever held a senior public position in any country or any international organization, or are you a family member or close associate of such individual?				تاريخ إنتهاء جواز السفر Passport Expiry date	D D D M M Y Y Y Y Y Y
نعم Yes <input type="radio"/>	لا No <input type="radio"/>	إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى ذكر التفاصيل If yes, provide details			
A Politically Exposed Person (PEP) is an individual entrusted with or assigned to prominent public functions in the State of Qatar, in a foreign country, or in an international organization as well as an immediate family member of such people and/or a person known to be a close associate of such people.			الشخص المكتشف سياسياً (PEP) هو فرد تم تعيينه أو تكليفه بوظائف عامة بارزة في دولة قطر، أو في بلد أجنبي، أو في منظمة دولية وكذلك أحد أفراد الأسرة المباشرين لهؤلاء الأشخاص و / أو شخص معروف، ليكون شريكاً وثيقاً لهؤلاء الأشخاص.		
الحصة % Share %	مستوى الهالك المستفيد النهائي UBO level				
العنوان Address	رقم الوحدة Unit no.	رقم المبنى Building no.	رقم الشارع Street no.	اسم الشارع Street name	
	رقم المنطقة Zone no.	اسم المنطقة Area name	اسم المدينة City name	اسم البلد Country name	
	صندوق البريد P.O.Box	البريد الإلكتروني Email			
	رقم الخط الأرضي Landline no.	رقم الجوال Mobile no.			

اسم الشركة (1) (1) Company Name									
رقم السجل التجاري / الرخصة CR/License No.					تاريخ إصدار السجل التجاري / الرخصة CR/License Issue date				
تاريخ انتهاء السجل التجاري / الرخصة CR/License Expiry date					الحصة % Share %				
بلد التأسيس Country of Incorporation					إذا بلد أجنبية، يرجى تحديد If Foreign, please specify				
بلد العمليات Country of Operations					إذا بلد أجنبية، يرجى تحديد If Foreign, please specify				
العنوان Address		رقم الوحدة Unit no.		رقم المبنى Building no.		رقم الشارع Street no.		اسم الشارع Street name	
		رقم المنطقة Zone no.		اسم المنطقة Area name		اسم المدينة City name		اسم البلد Country name	
		صندوق البريد P.O.Box				البريد الإلكتروني Email			
		رقم الخط الأرضي Landline no.				رقم الجوال Mobile no.			
اسم الشركة (2) (2) Company Name									
رقم السجل التجاري / الرخصة CR/License No.					تاريخ إصدار السجل التجاري / الرخصة CR/License Issue date				
تاريخ انتهاء السجل التجاري / الرخصة CR/License Expiry date					الحصة % Share %				
بلد التأسيس Country of Incorporation					إذا بلد أجنبية، يرجى تحديد If Foreign, please specify				
بلد العمليات Country of Operations					إذا بلد أجنبية، يرجى تحديد If Foreign, please specify				
العنوان Address		رقم الوحدة Unit no.		رقم المبنى Building no.		رقم الشارع Street no.		اسم الشارع Street name	
		رقم المنطقة Zone no.		اسم المنطقة Area name		اسم المدينة City name		اسم البلد Country name	
		صندوق البريد P.O.Box				البريد الإلكتروني Email			
		رقم الخط الأرضي Landline no.				رقم الجوال Mobile no.			
اسم الشركة (3) (3) Company Name									
رقم السجل التجاري / الرخصة CR/License No.					تاريخ إصدار السجل التجاري / الرخصة CR/License Issue date				
تاريخ انتهاء السجل التجاري / الرخصة CR/License Expiry date					الحصة % Share %				
بلد التأسيس Country of Incorporation					إذا بلد أجنبية، يرجى تحديد If Foreign, please specify				
بلد العمليات Country of Operations					إذا بلد أجنبية، يرجى تحديد If Foreign, please specify				
العنوان Address		رقم الوحدة Unit no.		رقم المبنى Building no.		رقم الشارع Street no.		اسم الشارع Street name	
		رقم المنطقة Zone no.		اسم المنطقة Area name		اسم المدينة City name		اسم البلد Country name	
		صندوق البريد P.O.Box				البريد الإلكتروني Email			
		رقم الخط الأرضي Landline no.				رقم الجوال Mobile no.			
اسم الشركة (4) (4) Company Name									
رقم السجل التجاري / الرخصة CR/License No.					تاريخ إصدار السجل التجاري / الرخصة CR/License Issue date				
تاريخ انتهاء السجل التجاري / الرخصة CR/License Expiry date					الحصة % Share %				
بلد التأسيس Country of Incorporation					إذا بلد أجنبية، يرجى تحديد If Foreign, please specify				
بلد العمليات Country of Operations					إذا بلد أجنبية، يرجى تحديد If Foreign, please specify				
العنوان Address		رقم الوحدة Unit no.		رقم المبنى Building no.		رقم الشارع Street no.		اسم الشارع Street name	
		رقم المنطقة Zone no.		اسم المنطقة Area name		اسم المدينة City name		اسم البلد Country name	
		صندوق البريد P.O.Box				البريد الإلكتروني Email			
		رقم الخط الأرضي Landline no.				رقم الجوال Mobile no.			

اللقب (1) Title (1)	○ الشيخ / Shk.	○ السيد / Mr.	○ السيدة / Ms.	الاسم بالكامل Full Name	
المنصب Designation				تاريخ الميلاد Date of Birth	D D D M M M Y Y Y Y Y Y
الجنسية Nationality				بلد الميلاد Country of birth	
بلد الإقامة Country of Residence				جنسية أخرى (يرجى التحديد) Other Nationality (if any)	
رقم البطاقة الشخصية القطرية QID no.				تاريخ انتهاء البطاقة الشخصية القطرية QID Expiry date	D D D M M M Y Y Y Y Y Y
رقم جواز السفر Passport no.				تاريخ إصدار جواز السفر Passport Issue date	D D D M M M Y Y Y Y Y Y
هل سبق لك أن شغلت منصباً عاماً رفيع المستوى في أي دولة أو أي منظمة دولية ، أو هل أنت فرد من أفراد العائلة أو شريك مقرب من هذا الشخص؟ Have you ever held a senior public position in any country or any international organization, or are you a family member or close associate of such individual?				تاريخ انتهاء جواز السفر Passport Expiry date	D D D M M M Y Y Y Y Y Y
نعم <input type="radio"/> لا <input type="radio"/> Yes No				إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى ذكر التفاصيل If yes, provide details	

A Politically Exposed Person (PEP) is an individual entrusted with or assigned to prominent public functions in the State of Qatar, in a foreign country, or in an international organization as well as an immediate family member of such people and/or a person known to be a close associate of such people.

المتخصص المكتشف سياسياً (PEP) هو فرد تم تعيينه أو تكليفه بوظائف عامة بارزة في دولة قطر ، أو في بلد أجنبي ، أو في منظمة دولية وكذلك أحد أفراد الأسرة المباشرين لهؤلاء الأشخاص و / أو شخص معروف ليكون شريكاً وثيقاً لهؤلاء الأشخاص.

العنوان Address	رقم الوحدة Unit no.	رقم المبنى Building no.	رقم الشارع Street no.	اسم الشارع Street name
	رقم المنطقة Zone no.	اسم المنطقة Area name	اسم المدينة City name	اسم البلد Country name
	صندوق البريد P.O.Box		البريد الإلكتروني Email	
	رقم الخط الأرضي Landline no.		رقم الجوال Mobile no.	

اللقب (2) Title (2)	○ الشيخ / Shk.	○ السيد / Mr.	○ السيدة / Ms.	الاسم بالكامل Full Name	
المنصب Designation				تاريخ الميلاد Date of Birth	D D D M M M Y Y Y Y Y Y
الجنسية Nationality				بلد الميلاد Country of birth	
بلد الإقامة Country of Residence				جنسية أخرى (يرجى التحديد) Other Nationality (if any)	
رقم البطاقة الشخصية القطرية QID no.				تاريخ انتهاء البطاقة الشخصية القطرية QID Expiry date	D D D M M M Y Y Y Y Y Y
رقم جواز السفر Passport no.				تاريخ إصدار جواز السفر Passport Issue date	D D D M M M Y Y Y Y Y Y
هل سبق لك أن شغلت منصباً عاماً رفيع المستوى في أي دولة أو أي منظمة دولية ، أو هل أنت فرد من أفراد العائلة أو شريك مقرب من هذا الشخص؟ Have you ever held a senior public position in any country or any international organization, or are you a family member or close associate of such individual?				تاريخ انتهاء جواز السفر Passport Expiry date	D D D M M M Y Y Y Y Y Y
نعم <input type="radio"/> لا <input type="radio"/> Yes No				إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى ذكر التفاصيل If yes, provide details	

A Politically Exposed Person (PEP) is an individual entrusted with or assigned to prominent public functions in the State of Qatar, in a foreign country, or in an international organization as well as an immediate family member of such people and/or a person known to be a close associate of such people.

المتخصص المكتشف سياسياً (PEP) هو فرد تم تعيينه أو تكليفه بوظائف عامة بارزة في دولة قطر ، أو في بلد أجنبي ، أو في منظمة دولية وكذلك أحد أفراد الأسرة المباشرين لهؤلاء الأشخاص و / أو شخص معروف ليكون شريكاً وثيقاً لهؤلاء الأشخاص.

العنوان Address	رقم الوحدة Unit no.	رقم المبنى Building no.	رقم الشارع Street no.	اسم الشارع Street name
	رقم المنطقة Zone no.	اسم المنطقة Area name	اسم المدينة City name	اسم البلد Country name
	صندوق البريد P.O.Box		البريد الإلكتروني Email	
	رقم الخط الأرضي Landline no.		رقم الجوال Mobile no.	

اللقب (3) Title (3)	○ الشيخ / Shk.	○ السيد / Mr.	○ السيدة / Ms.	الاسم بالكامل Full Name	
المنصب Designation				تاريخ الميلاد Date of Birth	D D D M M M Y Y Y Y Y Y
الجنسية Nationality				بلد الميلاد Country of birth	
بلد الإقامة Country of Residence				جنسية أخرى (يرجى التحديد) Other Nationality (if any)	
رقم البطاقة الشخصية القطرية QID no.				تاريخ انتهاء البطاقة الشخصية القطرية QID Expiry date	D D D M M M Y Y Y Y Y Y
رقم جواز السفر Passport no.				تاريخ إصدار جواز السفر Passport Issue date	D D D M M M Y Y Y Y Y Y
هل سبق لك أن شغلت منصباً عاماً رفيع المستوى في أي دولة أو أي منظمة دولية ، أو هل أنت فرد من أفراد العائلة أو شريك مقرب من هذا الشخص؟ Have you ever held a senior public position in any country or any international organization, or are you a family member or close associate of such individual?				تاريخ انتهاء جواز السفر Passport Expiry date	D D D M M M Y Y Y Y Y Y

نعم لا إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى ذكر التفاصيل
Yes No If yes, provide details

A Politically Exposed Person (PEP) is an individual entrusted with or assigned to prominent public functions in the State of Qatar, in a foreign country, or in an international organization as well as an immediate family member of such people and/or a person known to be a close associate of such people. الشخص المكتشف سياسياً (PEP) هو فرد تم تعيينه أو تكليفه بوظائف عامة بارزة في دولة قطر ، أو في بلد أجنبي ، أو في منظمة دولية وكذلك أحد أفراد الأسرة المباشرين لهؤلاء الأشخاص و / أو شخص معروف ليكون شريكاً وثيقاً لهؤلاء الأشخاص.

العنوان Address	رقم الوحدة Unit no.	رقم المبنى Building no.	رقم الشارع Street no.	اسم الشارع Street name
	رقم المنطقة Zone no.	اسم المنطقة Area name	اسم المدينة City name	اسم البلد Country name
	صندوق البريد P.O.Box		البريد الإلكتروني Email	
	رقم الخط الأرضي Landline no.		رقم الجوال Mobile no.	

اللقب (4) Title (4)	○ الشيخ / Shk.	○ السيد / Mr.	○ السيدة / Ms.	الاسم بالكامل Full Name	
المنصب Designation				تاريخ الميلاد Date of Birth	D D D M M M Y Y Y Y Y Y
الجنسية Nationality				بلد الميلاد Country of birth	
بلد الإقامة Country of Residence				جنسية أخرى (يرجى التحديد) Other Nationality (if any)	
رقم البطاقة الشخصية القطرية QID no.				تاريخ انتهاء البطاقة الشخصية القطرية QID Expiry date	D D D M M M Y Y Y Y Y Y
رقم جواز السفر Passport no.				تاريخ إصدار جواز السفر Passport Issue date	D D D M M M Y Y Y Y Y Y
هل سبق لك أن شغلت منصباً عاماً رفيع المستوى في أي دولة أو أي منظمة دولية ، أو هل أنت فرد من أفراد العائلة أو شريك مقرب من هذا الشخص؟ Have you ever held a senior public position in any country or any international organization, or are you a family member or close associate of such individual?				تاريخ انتهاء جواز السفر Passport Expiry date	D D D M M M Y Y Y Y Y Y

نعم لا إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى ذكر التفاصيل
Yes No If yes, provide details

A Politically Exposed Person (PEP) is an individual entrusted with or assigned to prominent public functions in the State of Qatar, in a foreign country, or in an international organization as well as an immediate family member of such people and/or a person known to be a close associate of such people. الشخص المكتشف سياسياً (PEP) هو فرد تم تعيينه أو تكليفه بوظائف عامة بارزة في دولة قطر ، أو في بلد أجنبي ، أو في منظمة دولية وكذلك أحد أفراد الأسرة المباشرين لهؤلاء الأشخاص و / أو شخص معروف ليكون شريكاً وثيقاً لهؤلاء الأشخاص.

العنوان Address	رقم الوحدة Unit no.	رقم المبنى Building no.	رقم الشارع Street no.	اسم الشارع Street name
	رقم المنطقة Zone no.	اسم المنطقة Area name	اسم المدينة City name	اسم البلد Country name
	صندوق البريد P.O.Box		البريد الإلكتروني Email	
	رقم الخط الأرضي Landline no.		رقم الجوال Mobile no.	

Cheque book and ATM cards

دفتر الشيكات وبطاقات الصراف الآلي

دفتر شيكات للحساب الجاري فقط Cheque book for Current Account only	نعم <input type="radio"/>	لا <input type="radio"/>		
عدد دفاتر الشيكات المطلوبة Number of cheque books required	التسليم Delivery	بواسطة بريد قطر By Q-post	الاحتفاظ بغرض التحصيل Hold for collection	الاحتفاظ به لدى Hold with
Debit Card / Deposit Direct Card بطاقة خصم / بطاقة إيداع مباشر				
بطاقة خصم للحساب الجاري فقط Debit Card for Current Account only	نعم <input type="radio"/>	لا <input type="radio"/>	الاسم الظاهر على البطاقة Name as appears on card	
بطاقة الإيداع المباشر Deposit Direct Card	نعم <input type="radio"/>	لا <input type="radio"/>	الاسم الظاهر على البطاقة Name as appears on card	
التسليم Delivery		بواسطة بريد قطر By Q-post	الاحتفاظ بغرض التحصيل Hold for collection	الاحتفاظ به لدى Hold with

Accounts with Commercial Bank (if applicable)

حسابات لدى البنك التجاري (إن وجدت)

اسم الحساب Title of account		رقم الحساب Account No.	
هل أنتم شركة تابعة / شركة زميلة / شريكة شركة أخرى؟ Are you a Subsidiary / Associate / Partner of any other company?	نعم <input type="radio"/>	لا <input type="radio"/>	شركة تابعة (ملكية لأكثر من 50%) Subsidiary (ownership of over 50%)
			شركة زميلة (ملكية لأكثر من 20%) Associate (ownership of over 20%)
اسم الحساب Title of account		رقم الحساب Account No.	
هل أنتم شركة تابعة / شركة زميلة / شريكة شركة أخرى؟ Are you a Subsidiary / Associate / Partner of any other company?	نعم <input type="radio"/>	لا <input type="radio"/>	شركة تابعة (ملكية لأكثر من 50%) Subsidiary (ownership of over 50%)
			شركة زميلة (ملكية لأكثر من 20%) Associate (ownership of over 20%)

Accounts with Other Banks

حسابات لدى بنوك أخرى

اسم البنك Name of Bank		رقم الحساب Account No.	
اسم البنك Name of Bank		رقم الحساب Account No.	
اسم البنك Name of Bank		رقم الحساب Account No.	

Other Products

منتجات أخرى

بطاقة إئتمان للشركات Corporate Credit Card	تأمين Insurance	نقطة بيع Point of Sale	تسهيلات تجارية Trade lines	بطاقات دفع الرواتب Paycards
الخدمات المصرفية في العمل Banking at Work	الخدمات المميزة للشركات Corporate Premium Services	الخدمات المصرفية عبر الإنترنت للشركات Corporate Internet Banking	استهارة الحصول على نظام حماية الأجور Wages Protection System (WPS)	

Documents to be enclosed with this form

المستندات الواجب تقديمها مع هذا النموذج

عقد التأسيس والنظام الأساسي / ميثاق التأسيس	<input type="radio"/>	Memorandum and Articles of Association/ Establishment Charter
سجل تجاري أو رخصة سارية	<input type="radio"/>	Valid Commercial Registration/ License
بطاقة قيد المنشأة	<input type="radio"/>	Computer Card
قرار مجلس الإدارة	<input type="radio"/>	Board Resolution
بطاقة الهوية القطرية صالحة وجواز السفر للمالكين والشركاء والمساهمين، الشخص المسؤول للتواصل معه وجميع الأطراف الأخرى ذات الصلة	<input type="radio"/>	Valid QID & passport of owners, partners, shareholders, primary contact person & all other related parties
سجل تجاري ساري إذا كان الشريك أو الشركاء كانوا شركة	<input type="radio"/>	Valid partner CR, if any of the partner(s) is a company
كتاب تفويض بتعيين المخولين بالتوقيع	<input type="radio"/>	Authorisation letter appointing authorized signatories
التوقييع المعتمدة	<input type="radio"/>	Authorised specimen signatures
البطاقة الشخصية القطرية وجواز السفر للشخص المفوض بالتوقيع سارية	<input type="radio"/>	Valid QID & passport of authorized signatories

* All fields are mandatory and must be completed with valid and current information for all account holders, in line with regulatory requirements. The Bank will require all foreign documents to be officially certified by the Ministry of Foreign Affairs of the accountholder/parent company, Qatari Embassy in said country and the Ministry of Foreign Affairs in Qatar.

* جميع الخانات إجبارية ويجب استكمالها بمعلومات صحيحة وحديثة لجميع أصحاب الحسابات، بما يتماشى للمتطلبات التنظيمية. سوف يطلب البنك إجراء تصديق رسمي لجميع المستندات الأجنبية من قبل وزارة الخارجية للشركة المالكة / الشركة الأم ، والسفارة القطرية في البلد المذكور ووزارة الخارجية القطرية.

Declaration

إقرار

By signing this application, we confirm that we have downloaded, read, understood and agree to be bound by terms and conditions found on www.cbq.qa website. We undertake to periodically review the terms and conditions found on www.cbq.qa website and any amendments made thereto.

بتوقيع هذا الطلب نؤكد أننا قمنا بتحميل الشروط والأحكام المنشورة على موقع www.cbq.qa وقراءتها وفهمها والموافقة على الالتزام بها. وبتعهد أن نقوم بمراجعة الشروط والأحكام المنشورة على موقع البنك www.cbq.qa وأي تعديلات تطرأ عليها بصفة دورية.

توقيع العميل (1) Customer Signature (1)		توقيع العميل (2) Customer Signature (2)	
الاسم (1) Name (1)		الاسم (2) Name (2)	
رقم البطاقة الشخصية القطرية QID No.		رقم البطاقة الشخصية القطرية QID No.	
التاريخ Date	D I D M I M Y I Y I Y I Y	التاريخ Date	D I D M I M Y I Y I Y I Y
توقيع العميل (3) Customer Signature (3)		توقيع العميل (4) Customer Signature (4)	
الاسم (3) Name (3)		الاسم (4) Name (4)	
رقم البطاقة الشخصية القطرية QID No.		رقم البطاقة الشخصية القطرية QID No.	
التاريخ Date	D I D M I M Y I Y I Y I Y	التاريخ Date	D I D M I M Y I Y I Y I Y
توقيع العميل (5) Customer Signature (5)		توقيع العميل (6) Customer Signature (6)	
الاسم (5) Name (5)		الاسم (6) Name (6)	
رقم البطاقة الشخصية القطرية QID No.		رقم البطاقة الشخصية القطرية QID No.	
التاريخ Date	D I D M I M Y I Y I Y I Y	التاريخ Date	D I D M I M Y I Y I Y I Y

To be signed by authorised signatory(s) only

يوقع (المفوض/المفوضين) بالتوقيع فقط